

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

11.08.2023 (PIĄTEK)



## JELEŃIA GÓRA

- 11:00 **VIII Mistrzostwa Jeleniej Góry w siatkówce plażowej**  
i *Boisko przy basenie Miejskim, ul. Sudecka*
- 13:30
- 
- 11:00-15:00 **Bezpłatne przyrodnicze warsztaty artystyczne po zwiedzaniu Centrum Przyrodniczo-Edukacyjnego KPN**  
**Obowiązuje bilet wstępu na wystawy**  
*Centrum Przyrodniczo-Edukacyjne KPN „Pałac Sobieszów”*
- 
- 17:00 **Fajfy Cieplickie i warsztaty Salsy i bachaty/wstęp wolny**  
*Park Norweski-kamienny podest*
- 
- 21:00 **Zabobrzańskie Kino Letnie. "Tajemniczy ogród"**  
*Ul. Noskowskiego 10-12*



## POGÓRZYN

- 10:00 **WESTERN CITY**  
- Program:  
18:00 11.00 Pokaz pracy z biczem kowbojskim  
12.00 Pojedynek rewolwerowców  
13.00 Pokaz tańca indiańskiego  
14.00 Pokaz Rewolwerowca z coltami  
15.10 Napad na bank - pokaz scenki westernowej  
<http://www.western.com.pl/>  
*Western City, Ściegny k/ Karpacza*
- 
- 10:00 **Ogrody japońskie w Przesiece-wakacje**  
- *Brzozowe Wzgórze 8B*
- 
- 20:00 **ALEGRIA - KONCERT folk andyjski / latino / celtic - Gościniec Chybotek w Przesiece**  
*Ul. Karkonoska 44*

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

12.08.2023 (SOBOTA)



## JELEŃIA GÓRA

- 08:00-13:00 **Górskie Smaki- Targ rolny**  
*Hala na terenie BGI POLSKA (dawny Zremb), ul. Sobieskiego ( koło ronda w kierunku Zgorzelec i Szkl. Poręba)*
- 
- 15:00 **Park Norweski- Park Kultury 2023/wstęp wolny**  
godz.: 16:00 Spektakl „Kazio Sponge” Fundacji Proces Postaci  
**W razie deszczu JCK- Przystań Twórcza, ul. Cieplicka 79( budynek SP nr 6)**  
*Park Norweski*
- 
- 15:00 **Dni Otwarte 2023 Muzeum Miejskie Dom Gerharta Hauptmanna/wstęp wolny**  
**15.00-18.00 – kreatywne warsztaty dla dzieci i dorosłych „Słowa na Okrągło – literackie torby”**  
**16.30 – zwiedzanie muzeum z przewodnikiem**  
**17.30 – koncert „Poezja ludzi Karkonoszy w muzyce Zbyszka Jurczenko”**  
**19.30, 21.15 i 23.00 – nocne zwiedzanie muzeum ze Sławkiem Gortychem. Uwaga! Obowiązują wcześniejsze zapisy drogą mailową lub telefonicznie.**  
**Tego dnia muzeum czynne dla wszystkich od 9.00 do 19.00, wstęp do muzeum i na wszystkie wydarzenia bezpłatny.**  
**Ul. Michałowicka 32- Jelenia Góra- Jagniątków**
- 
- 16:00 **Festival dell'Arte 2023**  
<https://imprezy.jeleniagora.pl/events/view/2487/Festival-dell-Arte-2023>
- 
- 21:00 **Letnie Kino Plenerowe- Cudowny Chłopak/wstęp wolny**  
*Plac Ratuszowy*

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

12.08.2023 (SOBOTA)



## KARPACZ

- 09:00 **Weekend bez Śnieżki! "Opowieści o Budnikach"**  
Wycieczkę poprowadzą edukatorka Anna Szwałek oraz wolontariusz KPN Grzegorz Lasecki z Moje Karkonosze. Szczegóły i zapisy: [anna.szwalek@kpnmab.pl](mailto:anna.szwalek@kpnmab.pl), tel. 725 607 200.  
*Zbiórka: OW Krucze Skąły*
- 
- 12:00- **Jarmark św. Wawrzyńca**  
19:00 *Park przy ul. Mickiewicza*



## KOWARY

- 10:00- **WĘDRÓWKA SZLAKIEM 20-WIECZNEJ KOWARSKIEJ KOLEI ŻELAZNEJ**  
14:00 *ZBIÓRKA: Przy dawnym dworcu kolejowym „KOWARY” przy ul. Dworcowej 8.*



## MYSŁAKOWICE

- 20:00 **Szwajcarkowe granie - Jacek Stęszewski z zespołem/impreza biletowana**  
**Bilety 30 zł**  
*Schronisko PTTK Szwajcarka*



## PIECHOWICE

- 19:00 **"Matka Polka Terrorystka" - monodram Anety Todorczuk/impreza biletowana**  
**Bilety 80 zł**  
**Tel. 690 645 354**  
*Scena w Górach, ul. Teatralna 1, 58-573 Michałowice*

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

12.08.2023 (SOBOTA)



## POGÓRZYN

10:00 **WESTERN CITY**

- Program:

- 18:00 11.00 Pokaz pracy z biczem kowbojskim  
12.00 Pojedynek rewolwerowców  
13.00 Pokaz tańca indiańskiego  
14.00 Pokaz Rewolwerowca z coltami  
15.10 Napad na bank - pokaz scenki westernowej

<http://www.western.com.pl/>

*Western City, Ściegny k/ Karpacza*

---

10:00 **Ogrody japońskie w Przesiece-wakacje**

- *Brzozowe Wzgórze 8B*

---

10:00 **Stara Remiza w Zachełmiu**

- Wystawa -Eksponaty, historia wsi

16:00 *Zachełmie*

---

12:00 **Wielka Rodzinna Loteria Fantowa**

- *Wiśniowa Polana w Miłkowie; ul. Turystyczna 1*

18:00

---

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

12.08.2023 (SOBOTA)



## SZKLARSKA PORĘBA

12:00

### Lato z MOKSiA

w godzinach 12-18

Targowisko po sąsiedzku / wyprzedaż garażowa

w godzinach 13-17

Żywe sowy ze Skrzydlatej Ferajny

w godzinach 13-16

pokaz iluzjonisty z Magic Events

animacje i zabawy dla dzieci

godzina 17

Szalony naukowiec

*Skwer Twórców Radiowej Trójki*

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

13.08.2023 (NIEDZIELA)



## JELEŃIA GÓRA

### 07:50 **W niedzielę na wycieczkę**

W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” zapraszają w dniu 13 sierpnia 2023 r. na wycieczkę nr 28 w ramach tegorocznego Rajdu na Raty. Wyjazd z dworca PKS w Jeleniej Górze autobusem o godz. 8.20 do Karpacza. Zbiórka uczestników na przystanku Karpacz „Biały Jar” o godz. 9.20 (można przyjechać wcześniejszym autobusem przez Cieplice, wyjazd z Jeleniej Góry o godz. 7.50).

Trasa górskiej wędrówki długości 17 km przebiega w środkowej części Karkonoszy na terenie Karkonoskiego Parku Narodowego (wstęp płatny). Od przystanku autobusowego ruszamy szlakiem żółtym i koło dolnej stacji kolei linowej na Kopę wkraczymy na Śląską Drogę, którą przez Biały Jar podchodzimy na Równię pod Śnieżką. Po odpoczynku w schronisku „Dom Śląski” wspinamy się na najwyższy szczyt Sudetów i Karkonoszy – Śnieżkę (1603 m n.p.m.). W wybudowanym na szczycie w 1974 roku budynku o ciekawej formie architektonicznej trzech połączonych ze sobą brył w kształcie dysków mieści się Wysokogórskie Obserwatorium Meteorologiczne. Obserwatorium na Śnieżce jest jednym z dwóch w Polsce, obok Kasprowego Wierchu obserwatoriów włączonych do światowego systemu stacji wysokogórskich. Wejdziemy do wnętrza, po którym zostaniemy oprowadzeni przez pracownika obserwatorium. Podczas wizyty w ośrodku dowiemy się o metodach badania pogody, występujących na Śnieżce zjawiskach atmosferycznych oraz zapoznamy się z funkcjonowaniem przyrządów meteorologicznych. Po zwiedzeniu obserwatorium odwiedzimy kaplicę św. Wawrzyńca, budynek czeskiej poczty i obejrzymy panoramy z różnych miejsc na szczycie. Następnie zejdziemy do schroniska PTTK „Strzecha Akademicka” i po odpoczynku do Karpacza. Po godz. 18 odjedziemy autobusem PKS do Jeleniej Góry. Uwaga: wycieczka górską dla wprawionych turystów (suma podejść 950 m). Wycieczkę prowadzi Krzysztof Tęcza (tel. 609121744). Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

Uczestnicy wycieczki we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

Dofinansowano Miasto Jelenia Góra

---

### 08:00- **Giełda**

13:00 **Ul. Lubańska-Cieplice**

---

### **Festival dell'Arte 2023**

<https://imprezy.jeleniagora.pl/events/view/2487/Festival-dell-Arte-2023>

---

### 17:00 **Koncert promenadowy/wstęp wolny**

**Muszla Koncertowa w Parku Zdrojowym w Cieplicach**

---

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

- 
- 19:00 **Spektakl: Pani Pytlińska i sekret Chopina wg Éric- Emmanuel Schmitt, wykonawcy: Joanna Żółkowska, Pau/impreza biletowana**  
*Zdrojowy Teatr Animacji, ul. Park Zdrojowy 1*
- 
- 19:15 **XX. Cieplickie Koncerty Organowe/wstęp wolny**  
*Ewangelicki Kościół Zbawiciela w Jeleniej Górze-Cieplicach, ul. Plac Piastowski 18*
- 
- 19:30 **Koncert Organowy ku czci Jana Pawła II w wykonaniu światowej sławy organisty Ennio Cominetti/wstęp wolny**  
*Kościół Jana Chrzciciela w Jeleniej Górze- Cieplicach, ul. Cieplicka 9*
- 



## MYSŁAKOWICE

- 
- 12:00 **Śniadanie na trawie z zespołem Paraluzja/wstęp wolny**  
*Ornamental farm Bukowiec, ul. Robotnicza 9*
- 

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

13.08.2023 (NIEDZIELA)



## PODGÓRZYN

10:00-  
18:00

### WESTERN CITY

Program:

- 11.00 Pokaz pracy z biczem kowbojskim
- 12.00 Pojedynek rewolwerowców
- 13.00 Pokaz tańca indiańskiego
- 14.00 Pokaz Rewolwerowca z coltami
- 15.10 Napad na bank - pokaz scenki westernowej

<http://www.western.com.pl/>

*Western City, Ściężny k/ Karpacza*

10:00-  
19:00

### Ogrody japońskie w Przesiece-wakacje

*Brzozowe Wzgórze 8B*

10:00-  
16:00

### Stara Remiza w Zachełmiu

Wystawa -Eksponaty, historia wsi

*Zachełmie*

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## Festival dell'Arte 2023

PROGRAM Festival dell'Arte 2023

### 12.08 sobota

16:00

Otwarcie wystaw

Koncert: "Cztery pory roku na jazzowo" - The 5 th Season, gość specjalny Krzesimir Dębski

**Ornamental Farm Bukowiec**

**Bilet: 100 zł**

### 13.08 niedziela

12:00

Śniadanie na trawie z zespołem Paraluzja

**Ornamental Farm Bukowiec**

19:00

Spektakl: Pani Pytlińska i sekret Chopina wg Éric-Emmanuel Schmitt, wykonawcy: Joanna Żółkowska, Paulina Holtz, Kacper Kuszewski, utwory Fryderyka Chopina i Ferenc Liszta - Lena Ledoff

**Teatr Zdrojowy Cieplice Śląskie Zdrój**

**Bilet: 130 zł**

### 14.08 poniedziałek

16:00

Spotkanie z Filipem Springerem

**Ornamental Farm Bukowiec**

18:00

Koncert: Gentelmen's Jazz

**Zamek Karpniki**

**Bilet: 60 zł**

19:00

Koncert: Duet STECHEK (jazz, etno)

**Pałac Pakoszków**

**Bilet: 60 zł**

### 15.08 wtorek

16:00

Koncert operowy

**Dom Modlitwy w Łomnicy**

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

**19:00**

Koncert: Alicja Majewska z zespołem

**Ornamental Farm Bukowiec**

**Bilet: 130 zł**

**16.08 środa**

**16:00**

"Poezja o ludziach / Muzyka ulubionych kompozytorów". Wystąpią: Jacek Cygan, Mariusz Patyra - skrzypce,  
David Patyra - saksofon

**Pałac Wojanów**

**19:00**

Koncert: Ewa Bem z zespołem

**Ornamental Farm Bukowiec**

**Bilet: 130 zł**

**17.08 czwartek**

**16:00**

Recital skrzypcowy: Janusz Nykiel, Róża Wysocka - piano

**Kościół św. Marcina w Bukowcu**

**19:00**

Spektakl słowno-muzyczny „Goethe Profil Podwójny” - Jacek Cygan, Marcin Januskiewicz, Anna Jurkaszewicz, Alicja Wojnowska, Marta Moszczyńska, Mariusz Patyra, sekcja rytmiczna Jacka Subociągły

**Ornamental Farm Bukowiec**

**Bilet: 100 zł**

**18.08 piątek**

**16:00**

Koncert: Paulina Przybysz z zespołem

**Ornamental Farm Bukowiec**

**Bilet: 100 zł**

**19:00**

Koncert: Henryk Miśkiewicz z zespołem

**Ornamental Farm Bukowiec**

**Bilet: 100 zł**

**19.08 sobota**

**12:00**

Śniadanie na trawie za klaunem Rufi Rafi

**Ornamental Farm Bukowiec**

**16:00**

Otwarcie faweczki Frydryki von Reden

**Ornamental Farm Bukowiec**

**19:00**

Koncert finałowy: Steve Carrington Quintet

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

**Ornamental Farm Bukowiec**

**Bilet: 130 zł**

**20.08 niedziela**

**16:00**

Koncert: Wiesław Prządka Quinteto Tango Nuevo

**Pałac Pakoszków**

**Bilet: 60 zł**

\* Wydarzenia biletowane; sprzedaż od 15.06.2023 pod numerem telefonu: + 48 789828731, +48 451014119 lub e-mail: [marketing@dolinapalacow.pl](mailto:marketing@dolinapalacow.pl), [biuro@dolinapalacow.pl](mailto:biuro@dolinapalacow.pl)  
Na pozostałe wydarzenia obowiązuje rezerwacja miejsc od 15.06.2023 pod numerem telefonu: +48 789828731 lub +48 451014119

\*\* Karnet na wszystkie biletowane wydarzenia: 950 zł

\*\*\*Na wydarzenia niebiletowane należy zakupić jednorazowo katalog festiwalowy w cenie 35 zł.

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## WYDARZENIA

*JELEŃNIA GÓRA*



**JELEŃNIA GÓRA**  
**LATO** 2023

**W MIEŚCIE**

**LETNIE KINO PLENEROWE**  
każda sobota lipca i sierpnia  
na Placu Ratuszowym o 21:00

**FAJFY CIEPLICKIE**  
każdy piątek lipca i sierpnia  
w Parku Norweskim o 17:00

**KONCERTY PROMENADOWE**  
każda niedziela lipca i sierpnia  
w Parku Zdrojowym o 17:00

**CIEPLICKIE KONCERTY ORGANOWE**  
każda niedziela lipca i sierpnia  
w Kościele Zbawiciela o 19:15

**SPACERY Z PRZEWODNIKIEM**  
każda środa lipca i sierpnia - Plac Ratuszowy 11:00 - 14:00  
czwartki: 13, 27 lipca i 10, 24 sierpnia - Plac Piastowski 18:00

**40. MIĘDZYNARODOWY  
FESTIWAL TEATRÓW ULICZNYCH**  
7 – 9 lipca na Placu Ratuszowym

**SKOK W BLOK**  
23 – 28 czerwca (Cieplice, Centrum, Zabobrze)

**PARK KULTURY**  
soboty: 29 lipca, 5, 12, 19 sierpnia  
w Parku Norweskim od 15:00

**JELEŃNIA GÓRA**

**JELEŃNIA GÓRA**

Kalendarz imprez miejskich:  


Patronat medialny:  
**super NOVA**

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



Parafia Ewangelicko-Augsburska  
w Jeleniej Górze Cieplicach  
zaprasza na:

## XX. CIEPLICKIE KONCERTY ORGANOWE

2.07 Gail Archer (USA)  
9.07 Mateusz Rzewuski  
16.07 Krzysztof Bas  
23.07 Józef Kotowicz  
30.07 Marcin Armański  
6.08 Cyprian Jagiełło  
13.08 Ewa Polska  
20.08 Dariusz Bąkowski-Kois

godzina 19:15 wstęp : wolny  
Cieplice, Plac Piastowski 18



Dofinansowano przez: Miasto Jelenia Góra  
oraz Parafia Ewangelicko-Augsburska.

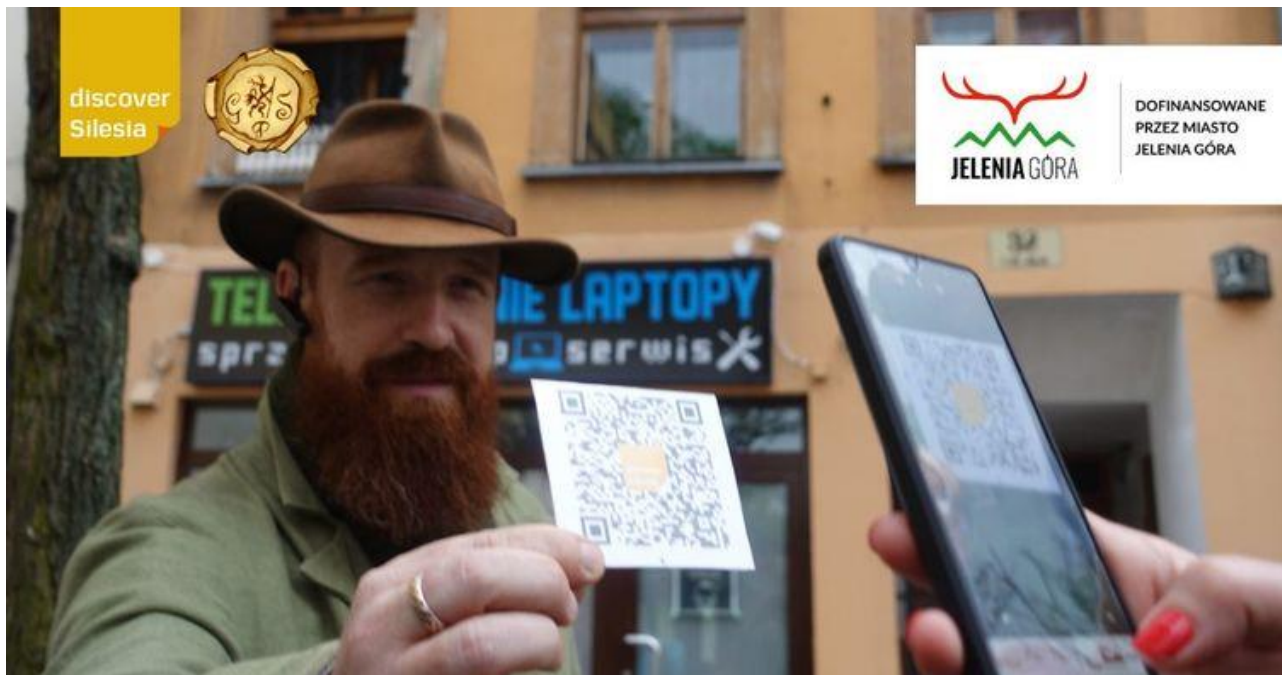
Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



Zagraj w Jelenia Górę - Darmowe Spacerzy z przewodnikiem

16.08.2023 r. godz. 11:00-14:00

Zbiórka : Fontanna Neptuna-Plac Ratuszowy

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## CIEPLICE SZTUKĄ I PRZYRODĄ MALOWANE

Spacer z przewodnikiem

dnia 13.07, 27.07, 10.08, 24.08  
godzina 18:00

Zbiórka: Karkonoska Informacja Turystyczna,  
Pl. Piastowski 36

UDZIAŁ BEZPŁATNY



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



- 04.08.2023 - wieczór taneczny (nie będzie Salsy)
- 11.08.2023 - warsztaty Salsy i bachaty oraz wieczór taneczny
- 18.08.2023 - warsztaty Salsy i bachaty oraz wieczór taneczny
- 25.08.2023 - warsztaty Salsy i bachaty oraz wieczór taneczny

JCK Przystań Twórcza - Jeleniogórskie Centrum Kultury  
ul. Cieplicka 74; 58-560 Jelenia Góra, tel.: 75 712 28 92; sekretariat@przystantworcza.pl

[www.przystantworcza.pl](http://www.przystantworcza.pl)



## LETNI SWING W PAWILONIE NORWESKIM

Szkoła Tańców swingowych Swing Mus oraz Pawilon Norweski  
zapraszają:

**W dniach: 22.06, 20.07, 24.08**  
**Lekcja: 18:00**  
**Potańcówka: 19:00**

Taneczny wieczór z muzyką swingową oraz  
bezpłatną lekcją Lindy Hop!



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

Jeleniogórskie Centrum Kultury

Przystań Twórcza



# Park Norweski

## Park Kultury

w przypadku deszczu  
Park Kultury przenosimy  
do siedziby (ul. Cieplicka 74)  
Skrzydło Szkoły Podst. nr 6

- sobota **29** lipca, godz. 15:00 - Warsztaty rodzinne  
i ok. godz. 16:00 - spektakl „Sokrates w piaskownicy”  
Teatru Male Mi
- sobota **05** sierpnia, godz. 15:00 - Warsztaty rodzinne  
i ok. godz. 16:00 - spektakl „Złota rybka” Teatru Maski
- sobota **12** sierpnia, godz. 15:00 - Warsztaty rodzinne  
i ok. godz. 16:00 - spektakl „Kazio Sponge”  
Fundacji Proces Postaci
- sobota **19** sierpnia, godz. 15:00 - Warsztaty rodzinne  
i ok. godz. 16:00 - spektakl „Rufi Rafi Show - TU i TERAZ”  
Teatru Czerwona Walizka



[www.przystantworcza.pl](http://www.przystantworcza.pl)

Jeleniogórskie Centrum Kultury filia Przystań Twórcza  
ul. Cieplicka 74; 58-560 Jelenia Góra, sekretariat@przystantworcza.pl



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



**PODRÓŻE PO**  
*Jeleniej Górze*

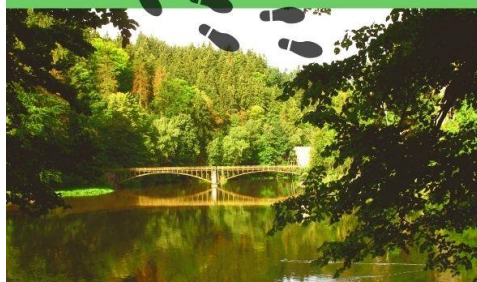
**20 sierpnia 2023**  
**godzina: 12.00**

**Miejsce spotkania:**  
**Karkonoska Informacja Turystyczna, Plac Ratuszowy 6-7**

**Jest takie miejsce, skąd doskonale widać miasto na tle Karkonoszy. Nad przełomem rzeki zbudowano most kolejowy, a w jego pobliżu znajdują się: Trafalgar, Progi i Gapy....**

**UDZIAŁ BEZPŁATNY**

**PROWADZI**  
**PAN EUGENIUSZ GRONOSTAJ**



Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## TURNIEJE SIATKÓWKI PLAŻOWEJ

### o Puchar Prezydenta Miasta Jeleniej Góry

- zapisy pół godziny przed turniejem,
- gra parami (bez względu na płeć),
- wpisowe 20 zł od pary,
- maksymalnie 12 zespołów,
- regulamin: fb TKKF Jelenia Góra

### BOISKO PRZY LEROY MERLIN

**TURNIEJ I 8.07.23 (sobota) - godz. 14:00**

**TURNIEJ III 26.08.23 (sobota) - godz. 14:00**

### BOISKO NA BASENIE PRZY UL. SUDECKIEJ

**TURNIEJ II 12.08.23 (sobota)**

**godz. 11:00 - turniej kobiet**

**godz. 13:30 - turniej mężczyzn**

**tel. kontaktowy - 782 496 561**





# INFORMATO R O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

12.08 sobota  
16:00  
Otwarcie wystaw  
Koncert: „Cztery pory roku na jazzowo”  
– Orkiestra Opus International,  
gość specjalny Krzesimir Dębski\*  
Ornamental Farm Bukowiec

13.08 niedziela  
12:00  
Śniadanie na trawie z zespołem Paraluza  
Ornamental Farm Bukowiec

19:00  
Spektakl: Pani Pytlińska i sekret Chopina  
wg Éric-Emmanuel Schmitt, wykonawcy: Joanna Zótkowska,  
Paulina Holtz, Kacper Kuszowski, utwory Fryderyka Chopina  
i Ferenc Liszta – Lena Ledoff\*  
Teatr Zdrojowy Cieplice Śląskie Zdrój

14.08 poniedziałek  
16:00  
Spotkanie z Filipem Springerem  
Ornamental Farm Bukowiec

18:00  
Koncert: Gentlemen's Jazz\*  
Zamek Karpniki

19:00  
Koncert: Duet STECHEK (jazz, etno)\*  
Pałac Pakoszów

15.08 wtorek  
16:00  
Koncert operowy  
Dom Modlitwy w Ichniocy

19:00  
Koncert: Alicja Majewska z zespołem\*  
Ornamental Farm Bukowiec

16.08 środa  
16:00  
„Poezja o ludziach / Muzyka ulubionych kompozytorów”.  
Wystąpią: Jacek Cygan, Mariusz Patyra – skrzypce,  
David Patyra – saksofon  
Pałac Wojanów

19:00  
Koncert: Ewa Bem z zespołem\*  
Ornamental Farm Bukowiec

17.08 czwartek  
16:00  
Recital skrzypcowy: Janusz Nykiel, Róża Wysocka – piano  
Kościół św. Marcinna w Bukowcu

19:00  
Spektakl słowno-muzyczny „Goethe Profil Podwójny”  
– Jacek Cygan, Marcin Januszkiewicz, Anna Jurksztowicz,  
Alicja Wojnowska, Marta Moszczyńska, Mariusz Patyra,  
sekcja rytmiczna Jacka Subociały\*  
Ornamental Farm Bukowiec

18.08 piątek  
16:00  
Koncert: Paulina Przybysz z zespołem\*  
Ornamental Farm Bukowiec

19:00  
Koncert: Henryk Miśkiewicz z zespołem\*  
Ornamental Farm Bukowiec

19.08 sobota  
12:00  
Śniadanie na trawie z kłaunem Rufi Rafi  
Ornamental Farm Bukowiec

16:00  
Otwarcie ławeczki Fryderyki von Reden  
Ornamental Farm Bukowiec

19:00  
Koncert finałowy: Steve Carrington Quintet\*  
Ornamental Farm Bukowiec

20.08 niedziela  
16:00  
Koncert: Wiesław Prządka Quinteto Tango Nuevo\*  
Pałac Pakoszów

\* Wydarzenia biletowane; sprzedaż i rezerwacja  
od 15.06.2023 pod numerem telefonu: + 48 789828731,  
+48 451014119 lub e-mail: marketing@dolinapalacow.pl,  
biuro@dolinapalacow.pl  
Na pozostałe wydarzenia obowiązuje rezerwacja miejsc  
od 15.06.2023 pod numerem telefonu: +48 789828731  
lub +48 451014119

www.ornamentalfarm.pl

# Festival dell'Arte

12–20.08.2023



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

26

www.silesiasonans.pl

# Silesia sonans

**24.08.2023 czwartek**

19:30 **Capella Cracoviensis**  
Johann Sebastian Bach: koncerty skrzypcowe

**25.08.2023 piątek**

19:30 **Książek Piano Duo:**  
**Agnieszka Zahaczewska-Książek,**  
**Krzysztof Książek** fortepian  
Franz Schubert, Felix Mendelssohn-Bartholdy,  
Ignacy Friedman, Juliusz Zarębski

**26.08.2023 sobota**

19:30 **kwartet Filharmonii Chmielnickiej**  
Wolfgang Amadeus Mozart, Antonín Reicha:  
kwartety fletowe

**27.08.2023 niedziela**

16:00 **Powszechna Orkiestra**  
**Eva Meitner** dyrygentka  
finał warsztatów orkiestrowych  
Mykhaylo Verbytskyi: I symfonia c-moll, cz.1  
Emilie Mayer: uwertura Faust  
*wstęp wolny, nie potrzeba pobierać wejściówek*

20:30 **Simone Kermes** sopran  
**Gianluca Geremia** teorba  
Eternity / Wieczność  
Antonio Vivaldi, Barbara Strozzi, Tarquinio Merula

**24.08—03.09.2023**

**Kościół pw. Podwyższenia  
Krzyża Świętego**  
**ul. 1 Maja 45 / Jelenia Góra**  
**wstęp wolny**

**1.09.2023 piątek**

12:00 **Silesia Sonans Najmłodszych**  
**Piotr Rojek** organy  
*wstęp wolny, nie potrzeba pobierać wejściówek*

19:30 **Piotr Rojek** organy  
Felix Mendelssohn-Bartholdy, Johann Sebastian Bach

**2.09.2023 sobota**

19:30 **Fraś Vinci Duo**  
**Bartłomiej Fraś** skrzypce  
**Julianna Vinci** wiolonczela  
kontrasty na skrzypce i wiolonczelę  
Georg Philipp Telemann, Maurice Ravel,  
Johann Sebastian Bach

**3.09.2023 niedziela**

20:15 support Juliusz Sawicki fortepian  
20:30 **Sei Terre** żeński sekstet wokalny  
**Monika Płachta** fortepian **Elżbieta Stawarska** skrzypce  
Ola Gjello, Morten Lauridsen, Eric Edward Whitacre

**Wstęp wolny:** bezpłatne wejściówki dostępne są online na [www.biletyjck.pl](http://www.biletyjck.pl) oraz w dni robocze  
10:00-16:00 w siedzibie JCK na ul. 1 Maja 60. Kasa będzie nieczynna 21-25.08.2023 r.

**Dostępność:** kościół jest bezproblemowo dostępny dla osób z niepełnosprawnościami ruchowymi.  
[info@silesiasonans.pl](mailto:info@silesiasonans.pl) / +48668481720



Projekt jest współfinansowany przez cztery państwa: Czechy, Węgry, Polskę i Słowację w ramach Grantów Wyszehradzkich Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego. Misją funduszu jest promowanie idei zrównoważonej współpracy regionalnej w Europie Środkowej. / The project is co-financed by the Governments of Czechia, Hungary, Poland and Slovakia through Visegrad Grants from International Visegrad Fund. The mission of the fund is to advance ideas for sustainable regional cooperation in Central Europe.

Dofinansowano ze środków Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej, Samorządu Województwa Dolnośląskiego i Miasta Jelenia Góra.

Dofinansowanie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury - Kultura - Innowacja 14 maja 2023

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## MUZEUM MIEJSKIE „DOM GERHARTA HAUPTMANNNA”

Muzeum Miejskie „Dom Gerharta Hauptmanna” w Jeleniej Górze  
zaprasza na otwarcie wystawy  
przygotowanej i opracowanej  
przez Muzeum Przyrodnicze w Jeleniej Górze

# ARCHEOFITY ŚWIADKOWIE PRZESZŁOŚCI

Połączonej z wykładem Czesława Narkiewicza  
o archeofitach i roślinach spotykanych w Karkonoszach

**14.07.2023, godz. 17.00**

**Wystawa czynna do 10 września 2023**

**Zapraszamy**



Muzeum Miejskie  
„Dom Gerharta Hauptmanna”  
ul. Michatowicka 32, 58-570 Jelenia Góra



MUZEUM  
PRZYRODNICZE  
W JELENIEJ GÓRZE



DOFINANSOWANE  
PRZEZ MIASTO  
JELENIA GÓRA

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

Muzeum Miejskie „Dom Gerharta Hauptmanna” w Jeleniej Górze

# DNI OTWARTE

## PROGRAM

5 i 12 sierpnia 2023 r.

**5** sierpnia (sobota)  
**12.00**

Premiera niemiecko-polskiego wydania  
książki Alfreda Schwarzmaiera

**„Hauptmannowie i Martusia.  
Życie Margarety Heumader”**

(opowiadającej o losach kucharki noblisty)  
oraz spotkanie z autorem i polskimi tłumaczami  
książki – Elżbietą i Januszem Skowrońskimi.

Tego dnia muzeum czynne od godz. 9.00 do 17.00  
wstęp do muzeum bezpłatny.



**12** sierpnia (sobota)  
**15.00-18.00**

kreatywne warsztaty dla dzieci i dorosłych  
„Słowa na Okrągło – literackie torby”

**16.30**  
zwiedzanie muzeum z przewodnikiem

**17.30**  
koncert  
„Poezja ludzi Karkonoszy w muzyce Zbyszka Jurczenko”

**19.30, 21.15 i 23.00**  
nocne zwiedzanie muzeum ze Sławkiem Gortychem.  
Uwaga! Obowiązują wcześniejsze zapisy drogą mailową  
lub telefonicznie.

Tego dnia muzeum czynne dla wszystkich od 9.00 do 19.00,  
wstęp do muzeum i na wszystkie wydarzenia bezpłatny.



Muzeum Miejskie  
„Dom Gerharta Hauptmanna”  
ul. Michałowicka 32, 58-570 Jelenia Góra



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## MUZEUM PRZYRODNICZE



MUZEUM PRZYRODNICZE  
W JELENIEJ GÓRZE

ZAPRASZAMY  
DO MUZEUM PRZYRODNICZEGO  
W JELENIEJ GÓRZE  
GDZIE CZAKAJĄ NA WAS LICZNE ATRAKCJE!

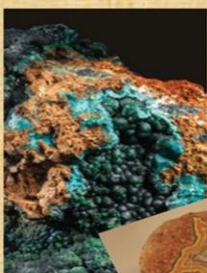
Naszą dumą są wystawy stałe,  
w tym niesamowite dioramy  
z barwnymi ptakami  
oraz innymi zwierzętami  
z całego świata!



Można także zapoznać się  
z piękną kolekcją motyli,  
czy zobaczyć zbiór grzybów  
w formie modeli

a także przyjrzeć się prawdziwym okazom.

Muzeum posiada także zbiory  
związane z rodem Schaffgotschów  
oraz eksponaty historyczne  
pochodzące z regionu,  
szczególnie z Cieplic.  
Organizowane wystawy czasowe  
prezentują różnorodną tematykę:  
od fotografii przyrodniczej po dzieła  
sztuki. Spieszcie się aby je zobaczyć!



Muzeum Przyrodnicze to nie tylko wystawy,  
ale również imprezy i eventy.  
Gieldy Mineralów i Skamieniałości,  
Noc Muzeów, Prelekcje Czwartkowe,  
konkursy organizowane dla dzieci i młodzieży  
a także liczne warsztaty tematyczne,  
na których uczestnicy  
mogą wykonać swoje własne pamiątki  
związane z naszym obiektem  
– to tylko ułamek tego co oferujemy.

Nie możemy doczekać się Waszej wizyty!

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



## “Malarstwo z kolekcji Rodziny Bokiej”

*do 31.12.2023 r.*

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



**Serdecznie zapraszamy  
na wystawę oraz cykl warsztatów i pokazów  
drzeworytniczych historyka i drzeworytnika  
Tadeusza Grajpla**

**pt. "Natura, historia i coś jeszcze... Świat przyrody i człowieka  
w dawnych księgach pokazany."**

**Warsztaty i wystawa trwają od 8 do 19 sierpnia 2023 roku.**



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## "WYMAZANE Z KRAJOBRAZU"

WYSTAWA MALARSTWA

**Dariusza Godawy**

4.07.2023 - 28.08.2023



**WERNISAŻ - 4.07.2023 GODZ 18:00**

**MUZEUM PRZYRODNICZE W JELENIEJ GÓRZE  
UL. CIEPLICKA 11A**



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



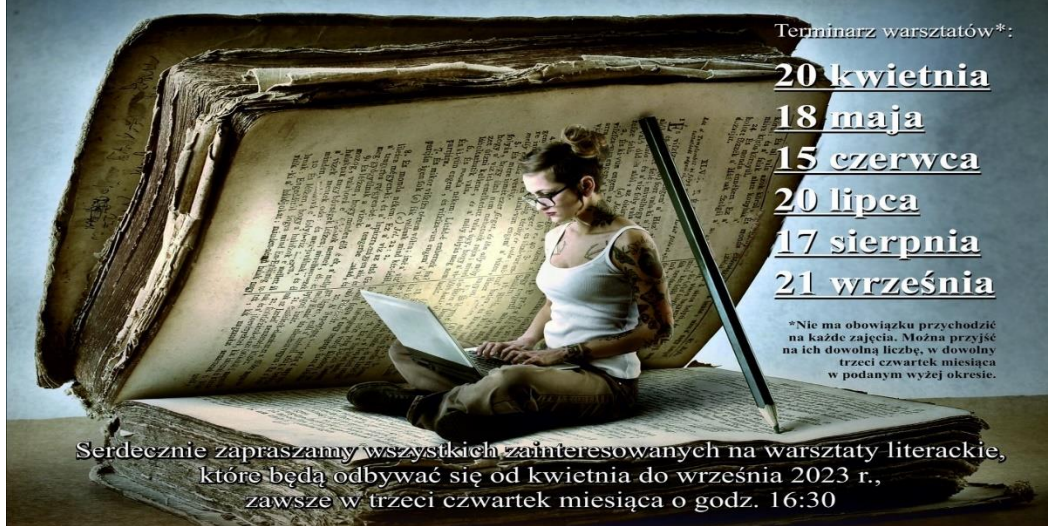
# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## KSIĄŻNICA KARKONOSKA

# Warsztaty Literackie

z Wydawnictwem Ad Rem i Książnicą Karkonoską



Terminarz warsztatów\*:

20 kwietnia

18 maja

15 czerwca

20 lipca

17 sierpnia

21 września

\*Nie ma obowiązku przychodzić na każde zajęcia. Można przyjść na ich dowolną liczbę, w dowolny trzeci czwartek miesiąca w podanym wyżej okresie.

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych na warsztaty literackie, które będą odbywać się od kwietnia do września 2023 r., zawsze w trzeci czwartek miesiąca o godz. 16:30

**w Książnicy Karkonoskiej (Sala Fotelowa, III p.)  
ul. Bankowa 27 w Jeleniej Górze**

Wstęp na warsztaty kosztuje wydaną przez Ad Rem książkę, sprzedawaną w bardzo promocyjnej cenie tuż przed zajęciami.

ORGANIZATORZY:

WYDAWNICTWO  
AD REM

Wydawnictwo-Poligrafia Ad Rem,  
ul. Wojska Polskiego 91, 58-500 Jelenia Góra,  
tel. +48 789 390 815, +48 75 75 222 15, www.adrem.jgora.pl

Książnica Karkonoska

Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej  
Książnica Karkonoska, ul. Bankowa 27, 58-500 Jelenia Góra,  
tel. +48 75 75 259 57, +48 75 75 228 84, www.biblioteka.jelenia-gora.pl

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## MUZEUM KARKONOSKIE



Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze  
zaprasza na

# Letnie warsztaty

11.07 - 29.08.2023

Warsztaty dla osób indywidualnych, od godz. 13.00 -14.00

Warsztaty dla grup zorganizowanych od godz. 10.00 - 11.00

W programie: **czapeczka - daszek**, **puzzle ręcznie malowane**, **malowany kamień - magnes**  
Cena: 15 zł od osoby. Czas trwania warsztatu 1 godz.

Rezerwacje oraz więcej informacji: Dział Edukacji, Promocji i Organizacji.  
tel: 756455089 Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze, ul. Jana Matejki 28, 58-500 Jelenia Góra  
Prowadzące warsztaty Natalia Kryszpin, Edyta Zawodna



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## MUZEUM HISTORII I MILITARIÓW ODDZIAŁ MUZEUM KARKONOSKIEGO W JELENIEJ GÓRZE

# DZIEŃ WOJSKA POLSKIEGO



*PROMOCYJNE LOTY  
ZAPOZNAWCZE DLA CHĘTNYCH !*

Aeroklub Jeleniogórski - prezentacja szybowca  
SZD-22 Mucha Standard. Historia i technika pilotażu.  
Jak zdobyć licencję pilota szybowca ?

Euroregionalne Centrum Modelarskie w Jeżowie Sudeckim. Modele szybowców  
i samolotów sterowanych radiowo oraz modele redukcyjne. Wystawa plenerowa  
„100-lecie szybownictwa w Jeżowie Sudeckim”.



Wystawa odznak wojskowych wojsk radiotechnicznych i lotniczych.  
Kolekcja ptk. w st. spocz. Marka Gołębiowskiego,  
Prezesa Jeleniogórskiego Stowarzyszenia Żołnierzy  
Radiotechników RADAR.



**ZAPRASZAMY  
9.00 - 17.00**

Prezentacja wojskowych pojazdów  
GAZ 51 i 69 oraz DKW MUNGA.

# 15 SIERPANIA



Muzeum Historii i Militariów  
Oddział Muzeum Karkonoskiego w Jeleniej Górze  
Instytucja Kultury Samorządu Województwa Dolnośląskiego  
ul. Sudecka 81, 58-500 Jelenia Góra  
biuro@militaria-muzeum.pl, http://militaria-muzeum.pl  
Tel. 699 989 090



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## TIME GATES-BRAMY CZASU



**TIMEGATES**  
BRAMY CZASU

# TRASA HISTORYCZNA MAXI

**ZWIEDZANIE  
Z LAMPAMI  
NAFTOWYMI**

**CODZIENNIE  
17:30**

**1400 METRÓW  
PODZIEMNEJ  
TRASY  
TURYSTYCZNEJ**

**NIEUDOSTĘPNIONE  
KORYTARZE**

**60 MINUT OPOWIEŚCI Z HISTORII  
REGIONU I OBIEKTU**

**REZERWACJE**  
602 171 469  
biuro@timegates.pl

[www.timegates.pl](http://www.timegates.pl)  
Jelenia Góra,  
ul. Chełmońskiego 3

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## KARKONOSKI PARK NARODOWY



Karkonoski  
Park Narodowy

### Wakacje z przyrodą i przygodą

data	nazwa wycieczki	czas trwania	trasa/opis	miejsce i godzina spotkania	uwagi
28.06	Tajemnice góry Chojnik	ok. 3 h.	Jelenia Góra (Sobieszów) - Zbojeckie Skały - zamek Chojnik - Piekielna Dolina - Jelenia Góra (Sobieszów)	Kasa biletowa KPN przy szlaku na Chojnik w Jeleniej Górze (Sobieszowie), godz. 10.00	Bilety wstępu na zwiedzanie zamku Chojnik do zakupu we własnym zakresie. Dodatkowe informacje tel. 514 607 294
05.07	Dzień otwarty hodowli niepylaka apollo w Jagniątkowie	od 9 do 14	Karkonoski Bank Genów w Jagniątkowie	Karkonoski Bank Genów, ul. Myśliwska 9a, Jelenia Góra (Jagniątków) Od godziny 9.00 do 14.00	Dzień otwarty hodowli - możliwość zwiedzania w godzinach 9-14. Dodatkowe informacje tel. 514 607 282
12.07	Fioletowy zawrót głowy - wycieczka na ametysty	ok. 4h	CI KPN - Skalne Osiedle w Karpaczu - CI KPN	Centrum Informacyjne KPN, ul. Leśna 9 Karpacz, godz. 10.00	Warto zabrać woreczki na zebrane okazy minerałów. Dodatkowe informacje tel. 607 217 597
19.07	Krótką podróż po krainie buków, jeleni i wilków	ok. 5h	Dom Hauptmanna - czarnym szlakiem do I. Drogi - I. Drogą do Krokusowej Łąki - Dom Hauptmanna	Parking przy Domu Hauptmanna (przystanek autobusu nr 15) godz. 10.00	Dodatkowe informacje tel. 514 607 312
26.07	Wycieczka do Źródeł Łąby	ok. 4 h	Szklarska Poręba KCEE - Źródła Łąby - Szklarska Poręba KCEE	Karkonoskie Centrum Edukacji Ekologicznej, ul. Okrzei 28, Szklarska Poręba, godz. 9.30	Szlak częściowo prowadzi po czeskiej stronie Karkonoszy i należy zadbać o posiadanie dokumentów. Planowany wjazd kolejną linową. Konieczne zapisy: Sabina Tabaka 514-607-287
02.08	Ślady i tropy w karkonoskich lasach	ok. 3 h	CI KPN - Doga Urszuli - CI KPN	Centrum Informacyjne KPN, ul. Leśna 9 Karpacz, godz. 10.00	Trasa polecana na wycieczkę rodzinną. Dodatkowe informacje 514 607 291
09.08	Co piszczy w trawie - wycieczka na karkonoskie łąki	ok. 3h	KBG - Łąki Jagniątkowskie, droga pod regłami - KBG	Karkonoski Bank Genów, ul. Myśliwska 9a, Jelenia Góra godz. 10.00	Samochód należy zostawić na parkingu przy pętli w Jagniątkowie z uwagi na remont ulicy Myśliwskiej dodatkowe informacje 607 187 767
16.08	Tajemnice karkonoskiego granitu	ok. 4 h	Michałowice przystanek - kociołki wietrzeniowe na Drewniak - dawny kamieniołom granitu - powrót do Michałowic	Michałowice, przystanek ul. Śnieżna godz. 10:00	dotychczasowe informacje 607 217 597
23.08	Koralową Ścieżką do Czarnego Kotła	ok. 5h	Jelenia Góra (Jagniątków) - Karkonoski Bank Genów - Koralowa Ścieżka - Czarny Kociot Jagniątkowski - Jelenia Góra (Jagniątków)	Parking przy pętli autobusowej przy Domu Hauptmanna - JG Jagniątków godz. 9:00	Brak schronisk po drodze, dodatkowe informacje kom. 607 588 691
30.08	Budniki - Zapomniane Piękno	ok. 5 h	Karpacz Osiedle Skalne - czarnym szlakiem do Szerokiego Mostu - Tabaczana Ścieżka - Budniki - Ponura Kaskada - Karpacz Osiedle Skalne	Karpacz, ul. Skalna 2 (obok sklepu Groszek) godz. 09:00	Brak schronisk po drodze, dodatkowe informacje tel. 724 230 431

Na wycieczki zapraszamy turystów indywidualnych. Ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków uczestnicy ponoszą we własnym zakresie. Wędrując po górach zadbajmy o odpowiedni strój, obuwie oraz prowiant. Wyruszamy bez względu na pogodę, ale przy gwałtownym pogorszeniu warunków pogodowych w trakcie wycieczki, jej trasa może ulec zmianie, jeśli będzie to stanowiło o bezpieczeństwie uczestników.



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



Karkonoski Park Narodowy zaprasza na

## Wakacje w Klimatycznych Karkonoszach

Po zwiedzaniu ekspozycji zapraszamy wszystkich chętnych na  
bezpłatne przyrodnicze warsztaty artystyczne.  
Na każdy piątek przygotowaliśmy inny, kreatywny temat.

W każdy piątek wakacji (od 7.07 do 25.08)  
w godzinach 11.00 - 15.00

Centrum Przyrodniczo-Edukacyjne KPN - Pałac Sobieszów  
ul. Cieplicka 196 A, 58-570 Jelenia Góra



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## KOWARY

### NIEDZIELNE SPACERY PO KOWARACH

**09.07.2023 r. godz. 10.00 (niedziela)**

Kowska Starówka - Osiedle Górnicze - Żółta Droga - Uroczysko -  
Zakłady R1 - tunel pod Przetęczą Kowską - Kowska Starówka  
start przy Ratuszu w Kowarach (ul. 1 Maja 1, Kowary)

**06.08.2023 r. godz. 10.00 (niedziela)**

Kowska Starówka - góra Brzeźnik - Szpital Bukowiec - Szpital "Wysoka Łąka" -  
Wojków - Grobowce rodziny von Reuss - Kowska Starówka  
start przy Ratuszu w Kowarach (ul. 1 Maja 1, Kowary)

**20.08.2023 r. godz. 10.00 (niedziela)**

Kowska Starówka - leśna ścieżka Jedlinki - dawna osada Budniki -  
leśna ścieżka Jedlinki - Kowska Starówka  
start przy Ratuszu w Kowarach (ul. 1 Maja 1, Kowary)

Organizator: Fundacja Slow City

Wspierają nas: Stowarzyszenie Miłośników Kowar, Miejski Ośrodek Kultury w Kowarach, Miasto Kowary



Projekt pn. "Kowary w plenerze i na linorycie - poznajemy dziedzictwo kulturowe,  
historyczne i przyrodnicze miasta nad Jedlicą" jest współfinansowany  
ze środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego



**DOLNY  
ŚLĄSK**



**SIOW  
City  
FUNDACJA**

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



Serdecznie zapraszamy tych, którzy chcą poznać historię i sekrety miasta Kowary do udziału w cotygodniowej sobotniej akcji pn.

## SPACERY i WĘDRÓWKI Z PRZEWODNIKIEM

# PO KOWARACH

Karkonosze



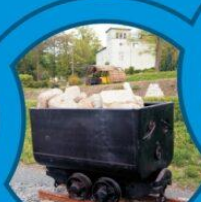
Co sobotę bezpłatny wakacyjny spacer!

Spacery poprowadzi:  
**Bernard Utrata**  
Miejski przewodnik

- **01.07.2023 r. - SOBOTA** - godz. 10:00 - SPACER PO STARÓWCE KOWARSKIEJ  
ZBIÓRKA: przy „starej fontannie” obok ratusza (ul. 1 Maja 1a).
- **08.07.2023 r. - SOBOTA** - godz. 10:00 - SZLAKIEM ELIZY RADZIWIŁŁÓWNY  
ZBIÓRKA: skwerek przy pomiędzy potokiem Jedlica i ulicą Jeleniogórską 36-38.
- **15.07.2023 r. - SOBOTA** - godz. 10:00 - SZLAKIEM KOWARSKICH SANATORIÓW  
ORAZ KSIĘŻNICZKI FEODORY  
ZBIÓRKA: Skwerek przy skrzyżowaniu ulic 1 Maja, Jeleniogórskiej,  
i Dworcowej (obok restauracji „Ameryka”).
- **22.07.2023 r. - SOBOTA** - godz. 10:00 - SZLAKIEM KOWARSKIEJ PRZYRODY  
ZBIÓRKA: Przed Domen Tradycji Miasta przy ul. Górniczej 1.
- **29.07.2023 r. - SOBOTA** - godz. 10:00 - SPACER Z BIEGIEM JEDLICZY, Z BIEGIEM CZASU  
ZBIÓRKA: Przystanek autobusowy „FILCE 1” przy wiadukcie na ul. Wiejskiej.
- **05.08.2023 r. - SOBOTA** - godz. 10:00 - SZLAKIEM TRADYCJI GÓRNICZYCH  
ZBIÓRKA: „Skansen Górnictwa Kowarskiego. Ścieżka dydaktyczna”  
przy ul. Władysława II Jagiellończyka.
- **12.08.2023 r. - SOBOTA** - godz. 10:00 - WĘDRÓWKA SZLAKIEM 20-WIECZNEJ  
KOWARSKIEJ KOLEI ŻELAZNEJ  
ZBIÓRKA: Przy dawnym dworcu kolejowym „KOWARY” przy ul. Dworcowej 8.
- **19.08.2023 r. - SOBOTA** - godz. 10:00 - ŚLADAMI FRYDERYKI I FRYDERYKA VON REDEN  
ZBIÓRKA: Plac przed bramą główną dawnej Fabryki Dywanów  
„KOWARY” S. A. przy ul. Zamkowej 9.



ZAPRASZAMY!



Festiwal  
Ducha  
Gór

Edycja 2023



Informacja Turystyczna w Kowarach  
ul. 1 Maja 1a, 58-530 Kowary  
tel. +48 75 718 24 89  
e-mail: turystyka@kowary.pl

Organizator spacerów:  
Gmina Miejska Kowary

Uwaga: Udział w spacerach i wędrowkach z przewodnikiem jest bezpłatny. Każdy idzie na własną odpowiedzialność i powinien się ubezpieczyć we własnym zakresie. Obowiązuje strój i buty adekwatne do pogody. Uczestnicy powinni zapoznać się z regulaminem spacerów dostępnym na stronie [www.kowary.pl](http://www.kowary.pl)



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pi. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pi. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## SZKLARSKA PORĘBA



wybierz • weź udział • kibicuj

### sierpień

- |            |   |           |  |
|------------|---|-----------|--|
| <b>3</b>   | <b>Ogólnopolska Turystyczna Giełda Piosenki Studenckiej</b> | <b>12</b> | <b>Veni, Vidi, Scripsi</b>                         |
| <b>4</b>   | • koncerty  |           | Warsztaty literackie z wędrówką po górach          |
| <b>5</b>   | Baza pod Ponurą Małą przy ul. Jeleniogórskiej               |           | Muzeum Karkonoskie – Dom Carla i Gerharta          |
| <b>6</b>   | • <i>Od Giedola do Opola</i> – występy dzieci i młodzieży   |           | Hauptmannów przy ul. 11 Listopada 23               |
|            | 4 Peron przy ul. Dworcowej 10                               |           |  |
| <b>3..</b> | <b>Gravmageddon</b>   | <b>12</b> | <b>Silent Disco</b>                                |
| <b>..6</b> | Rowerowy ultramaraton Karkonosze – Iżery Gravel Race        |           | DJ Iżerski, DJ Gurtatowski, DJ Bolek               |
| <b>4</b>   | <b>Muzyczny piątek na plaży</b>                             |           | Górska Plaża Rabarbar przy ul. Krasieńskiego 4     |
|            | DJ Iżerski  | <b>18</b> | <b>Muzyczny piątek na plaży - Piana Party</b>      |
|            | Górska Plaża Rabarbar przy ul. Krasieńskiego 4              |           | DJ Galaxy Dust                                     |
| <b>5</b>   | <b>Gravity Jam</b>  |           | Górska Plaża Rabarbar przy ul. Krasieńskiego 4     |
|            | zawody BMX, deskorolka, hulajnoga                           | <b>19</b> | <b>Siatkówka plażowa</b>                           |
|            | Skatepark ul. Okrzei  |           | Mistrzostwa Szklarskiej Poręby o Puchar Burmistrza |
| <b>5</b>   | <b>Muzyczna sobota na plaży</b>                             |           | Szklarska Poręba Dolna, ul. Waryńskiego            |
|            | <i>Hinzka Ambasada Dr. Hipno&amp;Ostry H</i>                | <b>19</b> | <b>Od nocy, do nocy</b>                            |
|            | Górska Plaża Rabarbar przy ul. Krasieńskiego 4              |           | Koncert Joanny Aleksandrowicz                      |
| <b>6</b>   | <b>Rubencza</b>   |           | Ogród Ducha Gór, ul. 11 Listopada 23               |
|            | Wernisaż wystawy prac Beaty Justy                           | <b>19</b> | <b>Muzyczna sobota na plaży</b>                    |
|            | Sudeckie Centrum Kultury i Sztuki ul. Plac Sportowy         |           | <i>Kosmos Mega Soud System</i>                     |
| <b>6</b>   | <b>Wycieczka granitowym szlakiem</b>                        |           | Górska Plaża Rabarbar przy ul. Krasieńskiego 4     |
|            | Bezpłatna, z przewodnikiem, ~4-5 godzin                     | <b>21</b> | <b>Wycieczka do Zbójceckich Skał</b>               |
|            | Zapisy tel. 663 541 189                                     |           | Bezpłatna, z przewodnikiem, ~5 godzin              |
| <b>7</b>   | <b>Wycieczka do Wodospadu Szklarki</b>                      |           | Zapisy w Informacji Turystycznej tel. 757 547 740  |
|            | Bezpłatna, z przewodnikiem, ~5 godzin                       | <b>25</b> | <b>Przystanek Zdrowie</b>                          |
|            | Zapisy w Informacji Turystycznej, tel. 757 547 740          |           | Bezpłatne badania profilaktyczne                   |
| <b>8</b>   | <b>Jak wyobrażasz sobie Ducha Gór?</b>                      |           | 4 Peron ul. Dworcowa 10                            |
|            | Warsztaty dla dzieci  | <b>25</b> | <b>Muzyczny piątek na plaży</b>                    |
|            | Muzeum Hauptmannów, ul. 11 Listopada 23                     |           | DJ Iżerski   |
| <b>10</b>  | <b>Akademia Małego Odkrywcy</b>                             |           | Górska Plaża Rabarbar przy ul. Krasieńskiego 4     |
|            | Warsztaty dla dzieci  | <b>26</b> | <b>Letni Bieg Piastów</b>                          |
|            | Muzeum Hauptmannów, ul. 11 Listopada 23                     | <b>27</b> | Zawody biegowe w Górach Iżerskich                  |
| <b>11</b>  | <b>Muzyczny piątek na plaży</b>                             |           | Szklarska Poręba-Jakuszyce / Polana Jakuszycka     |
|            | DJ Jose Popita  | <b>26</b> | <b>Jacek Grondowy</b>                              |
|            | Górska Plaża Rabarbar przy ul. Krasieńskiego 4              |           | Spektakl, 4 Peron przy ul. Dworcowej 10            |
| <b>12</b>  | <b>Lato z MOKSiAL-em</b>                                    | <b>26</b> | <b>Muzyczna sobota na plaży</b>                    |
|            | Zabawy, warsztaty, spektakle                                |           | <i>Kosmos Mega Soud System</i>                     |
|            | Skwer Twórców Radiowej Trójki, ul. 1 Maja                   |           | Górska Plaża Rabarbar przy ul. Krasieńskiego 4     |



← Szczegóły (godziny, miejsca)  
[Turystyczna.SzklarskaPoreba.pl](http://Turystyczna.SzklarskaPoreba.pl)

Dane z 31 lipca 2023 roku • Organizatorzy zastrzegają prawo zmian

Karkonoska Informacja Turystyczna

PI. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

PI. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

*ŚWIERADÓW ZDRÓJ*

*18.08.2023 r. godz. 18:00*

## LETNIA NOCNA JAZDA

**21 Lipca 2023**  
**od 18:00 do 00:00**

na dolnej stacji ognisko i muzyka.

Bilet w obie strony po godzinie 18:00 - 40 PLN

Na górze będą czekać kocyki, gwiazdy,

lornetki do obserwacji ciemnego nieba.

(do wypożyczenia w cenie 10 pln/ godzina).

Czynna zewnętrzna strefa gastro.

**Animacje dla dzieci 18:00-20:00 na stacji górnej**

\*Kolej działa od 9:00 do 00:00, cena 40 zł w obie  
strony obowiązuje od godziny 18:00.

**\*Daty letnich nocnych jazd:**

**21.07.2023, 28.07.2023, 04.08.2023**

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



# WZLOT BALONEM

**14 SIERPANIA  
START 18:30**

**DOLNA STACJA  
KOLEI GONDOŁOWA  
100 ZŁ/OS.**

**SKI  SUN**

ŚWIERADÓW ZDRÓJ

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## KINO PLENEROWE

DOLNA STACJA  
KOLEI GONDOŁOWEJ  
ŚWIERADÓW ZDRÓJ

12 SIERPNI  
FILM: ELVIS  
START SEANSU O 21:00  
WSTĘP: 20 ZŁ

Weź ze sobą kocyk lub wypożycz leżak na  
miejscu.

Świeradów-Zdrój, ul. Źródłana 7

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



## Wakacyjny rozkład jazdy

**KAŻDY WTOREK 10:00- WYCIECZKA NA 2 WIEŻE-  
CZERNIAWSKĄ KOPEŁĘ ORAZ MŁYNICĘ.**

**KOSZT: 40 zł/os. CZAS TRWANIA: 3-4h**

**START: Czarczi Młyn, ul. Lwówecka 5, 59-850 Świeradów-  
Zdrój**

**KAŻDA ŚRODA 10:00- WARSZTATY ZIELARSKIE PRZY  
CZARCIM MŁYNIE**

**KOSZT: 36 zł/os. CZAS TRWANIA: 90 min.**

**Czarczi Młyn, ul. Lwówecka 5, 59-850 Świeradów-Zdrój**

**KAŻDY CZWARTEK 9:00- WARSZTATY GEOLOGICZNE  
"Z MŁOTKIEM W TERENIE"**

**KOSZT: 85 zł/os. CZAS TRWANIA: 3-4h**

**START: Kopalnia św. Jana w Krobicy  
Krobica 90, 59-630 Mirsk**

**KAŻDY CZWARTEK 15:00- WĘDRÓWKA GEOŚCIEŻKĄ**

**KOSZT: 40 zł/os. CZAS TRWANIA: 3-4h**

**START: Przy wyjściu z Kopalni św. Jana w Krobicy  
Krobica 90, 59-630 Mirsk**

**KAŻDY CZWARTEK 16:00 WARSZTATY PIEKARNICZE  
"OD ZIARENKA DO BOCHENKA"**

**KOSZT: 50 zł/os. CZAS TRWANIA: ok. 1h**

**Czarczi Młyn, ul. Lwówecka 5, 59-850 Świeradów-Zdrój**



**Telefon kontaktowy: 570 778 078**



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## KROBICA/K ŚWIERADOWA ZDROJU




# NOCNE ZWIEDZANIE


### NAJBLIŻSZE TERMINY


- ▶ 28 oraz 29 lipca
- ▶ 11 | 12 | 15 | 18 | 19 sierpnia

### OBOWIĄZUJE REZERWACJA

Kontakt:

 [biuro@kopalniakrobica.pl](mailto:biuro@kopalniakrobica.pl)

 Krobica 91

 /kopalniakrobica

 451 523 200

65 zł / os.  
start 21<sup>00</sup>

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## ZAMEK BOLKÓW



WIELKA OPERA W MAŁYM MIĘŚCIE

# STRASZNY DWÓR

na Zamku Bolków  
w 160 rocznicę wybuchu  
Powstania styczniowego

**25** sierpnia 2023  
godz. 20:00

**ZAMEK BOLKÓW**

Kamil Pekała  
Agnieszka Tyrawska Kopeć  
Joanna Horodko  
Krzysztof Marciniak  
Adam Woźniak,  
Tomasz Janczak  
Jacek Jaskuła  
Elżbieta Kaczmarczyk Janczak  
Piotr Łukaszczuk - Pianista

Liczba miejsc ograniczona. Zaproszenia do odebrania  
w Centrum Kulturalno-Bibliotecznym Gminy Bolków, ul. Szpitalna 18  
i Muzeum Karkonoskim w Jeleniej Górze, ul. Matejki 28  
od 11.08.2023



Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## ZAMEK GRODZIEC



GMINA ZAGRODNO  
Europejska Zagroda



# II TURNIEJ O WŁÓCZNIĘ ŚW. JERZEGO

*12-13 sierpnia 2023  
na Zamku Grodziec*



[www.grodziec.net](http://www.grodziec.net)

Obowiązuje bilet wstępu na zamek.

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## BOLESŁAWIEC



# 29. Bolesławieckie Święto Ceramiki

16 - 20 AUGUST 2023 THE 29TH FESTIVAL OF CERAMICS IN BOLESŁAWIEC

BOLESŁAWIECKIE  
ŚWIĘTO CERAMIKI

16 - 20 sierpnia 2023 r.

Bolesławiec - zwyciężyliśmy  
**NAGRODA EUROPY**  
Najwyższa europejska nagroda dla miast i gmin



EUROPE PRIZE

**Rynek i ul. Piastowskiego, 16 - 20 sierpnia**  
**10:00 - 21:00 5 DNI TARGÓW CERAMIKI**  
(organizator: Miasto Ceramiki)  
**10:00 - 18:00 Wystawa członków Stowarzyszenia Gmin Ceramicych RP**  
ul. Głowackiego 5, Miejska Biblioteka Publiczna - Centrum Wiedzy  
**16 - 18 sierpnia (godz. 10:00 - 18:00)**  
**15 - 20 sierpnia (godz. 9:00 - 18:00) Srebra Odkrywania, Wyobraźni i Aktywności**  
**16 sierpnia, środa**  
ul. Głowackiego 5, Miejska Biblioteka Publiczna - Centrum Wiedzy  
**16:30 Wzrost wystawy „Żyjemy w Europie - Europa jest w nas”**  
17:00 Spotkanie z Jackiem Palikiewiczem Projekt „Siła bezkompromisowa dla Ukrainy” nr 2023-2-CZ1-KA210-YOU-00091193  
ul. Piastowskiego 1c, hol - I piętro, Bolesławiecki Ośrodek Kultury - Zajezdnia Ceramiki Centrum Ceramiki (BOK - MCC)  
**19:00 Wernisaż wystawy „Poplenerowe”**  
20. Międzynarodowego Piętna Ceramicy - Rzeźbiarskiego wystawa czynna 17 - 20 sierpnia w godz. 10:00 - 18:00

**Koncerty:**  
ul. Piastowskiego, scena alternatywna  
**Rokowy Plątek**  
18:30 Mój  
20:30 Eliv  
22:00 DJ - dyskoteka pod kieliszkami  
ul. Asnyka, scena główna  
18:00 BRETICA  
21:30 Wiktor Dydula  
**19 sierpnia, sobota**  
ul. Głowackiego 5, Miejska Biblioteka Publiczna - Centrum Wiedzy  
**12:00 Pozyskiwanie praktycznego skąrbu - gra terenowa dla dzieci w wieku 3 - 5 lat**  
ul. Bankowa, park nad stawem  
**12:00 - 18:00 Glin Show** - warsztaty plastyczne dla dzieci i tworzenia kształtów Europejska, bodypainting - Ceramika Artystyczna, ZUMBA Team, Odeon - pokaz akrobacyjny  
**17:00 Glinada - parada wokół Rynku i do umówionych sklepów**  
**18:30 Konkert samby Bloco Pomerania**  
Władysława, Ceramicy Blok Sportowy  
**19:00 Sportowa na Władysława Plaża**  
**11:00 Predator Ceramicy Gravel - wyścig kolarski**  
ul. Łukasiewicza, parking za BOK - MCC  
**12:00 - 17:00 Białe Miasteczko - Szpital św. Łukasza, Fundacja „Wspierajmy zdrowie”**  
**Rynek - Ratusz, Sala Rajców (organizator: Muzeum Ceramiki)**  
**17:30 Promocja publikacji dr. Magdaleny Gazur „Wokół stołu. Wpływy tradycyjnych technik wytworzenia na współczesne formy użytkowe”**  
ul. Piastowskiego, scena alternatywna,  
**18:30 Pracownia BOK - MCC**  
**18:15 Zapiski z Ryneku i Targów „Bolesławiec”**  
**17:00 Miejska Orkiestra Dnia „Bolesławiec”**

**17:30 NIEMAMOĆNE MDK**  
17:30 Praca wokół stołu BOK - MCC  
**Koncerty:**  
ul. Piastowskiego, scena alternatywna  
**Jazowa Niedziela**  
18:00 Pendofsky  
20:30 Steve Carrington Quintet  
ul. Asnyka, scena główna  
**18:00 Matka Prza Pryz**  
**20:00 Grzesiek**  
**ZAKONCZENIE 29. BOK - BOLESŁAWIEC W DRODZE DO NAGRODY EUROPY - PORAZ LASEROWY**  
**Wydarzenia towarzyszące:**  
ul. T. Kołłątaja 23 „Ceramika Artystyczna”  
**Spółdzielnia Rękodzieła Artystycznego**  
**16 - 20 sierpnia, w godz. 09:00 - 18:00, Ogrod Ceramicy - sprzedaż ręcznie dekorowanych wyrobów ceramicznych w najnowszych dekoracjach stemplowych m. in. z linii BLUE EDITION i artystycznych z samowarnej formy**  
**16 - 20 sierpnia, w godz. 09:00 - 18:00, Ogrod Ceramicy - punkt informacyjny, ekspozycja w glinie - Zajęcia z dzieci, majsterk stemplowych**  
**16 - 20 sierpnia, w godz. 09:00 - 18:00, Ogrod Ceramicy - spotkania autorskie z projektantami dekoracji Ceramiki Artystycznej: Teresa Lupa, Maria Szaryk, Karolina Świerka, Jackiem Chyli, Edyta Budził, Krzysztof Dudała, Swięta Gajka, Kasia Białaczka, Monika Mioduszynska**  
**18 sierpnia, godz. 11:00 Uroczyste Otwarcie Ogniska Ceramicy**  
ul. Kościuszki 11 „Zakłady Ceramiczne BOLESŁAWIEC”  
**17:30** po ostatniego klienta - sprzedaż wyrobów ceramicznych, warsztaty stemplowania biskwitów, wyścigi z przewoźnikami i poznanie procesu produkcji ceramiki oraz konkursy z nagrodami  
**Bazarek pod chmurką - Ogrod Manufaktury - wyprzedaż kolekcji, kolekcji sens 10%, 30%, 50% taniej, darmowe warsztaty ceramiczne, zaranżowanie fabryki, atrakcje dla dzieci, stela gastronomiczna, loteria - każdy los wygrywa**  
ul. Odnowki 20 „Manufaktura”  
**Bazarek pod chmurką - Ogrod Manufaktury - wyprzedaż kolekcji, kolekcji sens 10%, 30%, 50% taniej, darmowe warsztaty ceramiczne, zaranżowanie fabryki, atrakcje dla dzieci, stela gastronomiczna oraz spotkanie w glinie, poczęstunek dla klientów, w godz. 12:00 - 15:00 powitanie zakładu, rabaty w sklepach firmowych.**

**17 - 20 sierpnia**  
ul. Bankowa 10, blisko estakady  
**9:00 - 18:00 GIEŁDA STAROCI**  
**17 sierpnia, czwartek**  
ul. Głowackiego 5, Miejska Biblioteka Publiczna - Centrum Wiedzy  
**12:00 Wzrost Ceramic Jeppingo - budowanie konstrukcji z klocków Linden**  
ul. Piastowskiego 1c, galeria „W sam raz”, kino FORUM, BOK - MCC  
**19:00 Wernisaż wystawy „Nowa wzornictwo w ceramice kołłątajskiej”**  
(wystawa czynna 16 - 20 sierpnia w godz. 10:00 - 18:00)  
**16 - 20 sierpnia**  
Ogrod ceramicy za BOK - MCC  
**12:00 - 18:00 Zakłady artystyczne i pobyteczne - warsztaty z gliny i nie tylko**  
**18 sierpnia, piątek**  
ul. Głowackiego 5, Miejska Biblioteka Publiczna - Centrum Wiedzy  
**12:00 Biedziemy makietę stolicy ceramiki - zajęcia plastyczno-techniczne dla dzieci 8 - 11 lat**  
ul. Piastowskiego 1c, kino FORUM, BOK - MCC  
**14:00 GALA WRĘCZENIA NAGRODY EUROPY**  
ul. Kościuszki  
**16:30 START PARADY „ŻYJEMY W EUROPIE - EUROPA JEST W NAS” - EUROPEJSKI TEATR SPOŁECZNOŚCI BOLESŁAWCA**  
ul. Asnyka, scena główna  
**18:00 UKOŃCZENIE OTWARCIA 29. BOLESŁAWIECKIEGO ŚWIĘTA CERAMIKI**

**Koncerty:**  
ul. Piastowskiego, scena alternatywna  
**Folkowa Sobota**  
18:00 Selen  
20:30 Hylia  
22:00 DJ - dyskoteka pod kieliszkami  
ul. Asnyka, scena główna  
**19:00 Rafał Brazzowski**  
**21:00 Natalia Nykiel**  
**20 sierpnia, niedziela**  
ul. Piastowskiego, wzniesienie  
**12:00 Bieg po ceramiczną filiżankę** (scena alternatywna, godz. 14:30 wręczenie nagród)  
ul. Głowackiego 5, Miejska Biblioteka Publiczna - Centrum Wiedzy  
**12:00 Zakładka wyspa - gra terenowa dla dzieci w wieku 9 - 12 lat**  
ul. Piastowskiego, scena alternatywna  
**18:30 Spektakl dla dzieci „Szary jednorozec” Teatr Rozrywki Trójmiast**

**www.swietoceramiki.pl**



Karkonoska Informacja Turystyczna

PI. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
PI. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## WYSTAWY CZASOWE



### JELEŃIA GÓRA

**MUZEUM MIEJSKIE DOM GERHARTA HAUPTMANN, ul. Michałowicka 32**

- **Wystawa Hala Rajska Uratowana!**  
**Wystawa 'Archeofity' (10.09.2023)**

**BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH, ul. Długa 1**

- **Wystawa Dorota Kuźnik. Malarstwo (11.09.2023)**

**MUZEUM KARKONOSKIE, ul. Jana Matejki 28**

- **Wystawa Znane/Nieznane**
- **Wystawa konkursowa | Międzynarodowy Konkurs Szkła im. Horbowego (27.08.2023)**

**KSIĄŻNICA KARKONOSKA, ul. Bankowa 27 Jelenia Góra**

**JCK – Galeria pod Brązowym Jeleniem, ul. 1 Maja 60**

- **„Witraże mieszczańskie” – wystawa prac uczestników Pracowni Witraży JCK (31.08.2023)**

**Muzeum Przyrodnicze, ul. Cieplicka 11 A**

- **Wystawa "Malarstwo z kolekcji Rodziny Bokiej" ( 31.12.2023)**
- **Wystawa „ Żuk z Kolorado” ( 24.09.2023)**
- **Wystawa 'Wymazane z krajobrazu'(28.08.2023)**

**JCK – Galeria Korytarz, ul. Bankowa 28/30**

- **Wystawa fotograficzna „Niekończąca się opowieść”(13.09.2023)**

**MDK 'Muflon", ul. Cieplicka 172**

**OSIEDLOWY DOM KULTURY, ul. K. Trzcńskiego 12**

- **Wystawa TALENTY 2023„ZACZAROWANY LAS” (31.08.2023)**

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

**TIME GATES, ul. Chętmońskiego 3**

- Wystawa dokumentów z czasów rozbudowy obiektu (lata 1944-45)
- Wystawa „Skarby Sudetów”
- Trasa Historyczna i Trasa Naukowa

**GALERIA NOWY RYNEK, ul. Podwale 25**

- Wystawa Banksy

**GALERIA SUDECKA, ul. Jana Pawła II**



## KARPACZ

**MUZEUM SPORTU I TURYSTYKI, ul. M. Kopernika 2**

- Wystawa „Maskotki Olimpijskie”

**MUZEUM ZABAWEK, ul. Kolejowa 3**

- Wystawa „...bo Kobieta Górą jest”. Wystawa fotografii krajobrazowej(15.09.2023)



## PIECHOWICE

**PAŁAC PAKOSZÓW, ul. Zamkowa 3**

- Wystawa Stanisława Wysockiego
- Wystawa malarstwa – Agnieszka Jackiewicz

**Piechowicki Ośrodek Kultury, ul. Kryształowa 53**

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



## SZKLARSKA PORĘBA

**DOM CARLA I GERHARTA HAUPTMANNÓW, ul. 11 Listopada 23**

- Wystawa „Wlastimilówka u Hauptmannów”
- Wystawa „Portret Pokolenia”
- Wystawa „Karkonosze w Fotografii”

**4 PERON, ul. Dworcowa 10**

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## WYSTAWY STAŁE



### JELENIA GÓRA

**MUZEUM KARKONOSKIE, ul. Jana Matejki 28**

Wystawy:

- „Z historii Jeleniej Góry i regionu”
- „Wystawa szkła artystycznego”
- „Witraże pochodzące z okresu XVI–XX wieku”
- „Wnętrze chałupy wiejskiej”

**MUZEUM PRZYRODNICZE, ul. Cieplicka 11A**

Wystawy stałe:

- „Życie św. Bernarda z Clairvoux” - malowidła naścienne
- „Skarbiec Ducha Gór”
- „Cieplice poprzez wieki” i „Taki był Skarbiec Śląska”
- „Rogi i poroża”
- „Barwny świat ptaków”

"Krainy zoogeograficzne na świecie"

- „Królestwo grzybów”
- „Niesamowity świat owadów”
- Wirydarz klasztorny
- „Pszczoły i ludzie”

Wystawy plenerowe:

- „Mikroświat”

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

**MUZEUM MIEJSKIE DOM GERHARTA HAUPTMANNNA, ul. Michałowicka 32**

- Gerhart Hauptmann w wirze historii – wystawa multimedialna
- Polacy a Gerhart Hauptmann – wystawa wirtualna
- 100 lat Willi Eisenstein
- Rajska Hala Avenariususa
- Gerhart Hauptmann - życie codzienne

**GALERIA NOWY RYNEK, ul. Podwale 25**

- Muzeum Motoryzacji (III piętro)

**TIME GATES, ul. Chełmońskiego 3**

- Trasa Historyczna i Trasa Naukowa



## KOWARY

**SALE TRADYCJI w Centrum Integracji, ul. 1 Maja 1**

- Wystawa historyczna „Kowarskie górnictwo, tkactwo, kolejnictwo”
- Wystawa historyczna „Kowarskie lecznictwo”
- 

**DOM TRADYCJI MIASTA, ul. Górnicza 1**

- Wystawa „Kowary na starej pocztówce”
- Wystawa „Projekt artystyczny CZARODZIEJSKIE DRZWI”
- Wystawa „Kącik górniczy”
- Mini Wystawa Piwowarstwa

**DOM KATA, ul. Zamkowa 4**

- Wystawa narzędzi i urządzeń egzekwowania średniowiecznego prawa

**MUZEUM SENTYMENTÓW, ul. Zamkowa 9**

- Wystawa historyczna „Przedmioty z minionej epoki, wspomnienia, sentymenty”

**PARK MINIATUR ZABYTKÓW DOLNEGO ŚLĄSKA, ul. Zamkowa 9**

- Wystawa „Miniatury najpiękniejszych budynków polsko-czesko-niemieckiego pogranicza”

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)  
Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

**SZTOLNIE KOWARY** w „Kopalni Liczyrzepa”, ul. Podgórze 55

- Wystawa „800 lat historii górnictwa kowarskiego”

**KOPALNIA „Podgórze”, ul. Podgórze**

- Wystawa „Historia wydobywania uranu w Kowarach” i Wystawa „Szkło uranowe”



**MYSŁAKOWICE**

**ORNAMENTAL FARM, Bukowiec**

Wystawy:

- „Tajemniczy Las”
- „W Dolinie Pałaców i Ogrodów”

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



## *Jeleniogórskie Questy*

„Jeleniogórskie Questy” to znakomita propozycja dla dzieci i młodzieży, grup zorganizowanych, a także dla całych rodzin. Do przejścia mamy dystans około 5 kilometrów, jednak nie ma co się zniechęcać. Punkty nie są zbyt daleko od siebie i spacer jest naprawdę przyjemny. Czas gry to około 2 godziny. Niektóre zadania wymagają wejścia do obiektów turystycznych, dlatego najlepiej zagrać w godz. **09:00– 16.00**. Warto też wziąć ze sobą słuchawki, by lepiej usłyszeć, co lektor ma nam do powiedzenia.

**Gra dostępna jest w trzech językach: polskim, czeskim i angielskim.**

Grę można ściągnąć, klikając w linku poniżej:

Android - sklep GooglePlay

<https://play.google.com/store/apps/details?id=games.outgo.jeleniagora>

iOS - sklep AppStore

<https://apps.apple.com/us/app/questy-jeleniog%C3%B3rskie/id1480736036?l=pl&ls=1>

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## PRZEWODNIK DŹWIĘKOWY

# TURYSTYKA ZAKAMARKOWA

SOBIESZÓW JAGNIĄTKÓW

JELENIA GÓRA

CIEPLICE

PRZEWODNIK dźwiękowy

PRZEWODNIK dźwiękowy

PRZEWODNIK DŹWIĘKOWY

PRZEWODNIKI DŹWIĘKOWE PO JELENIEJ GÓRZE

CENTRUM CIEPLICE ŚLĄSKIE-ZDRÓJ SOBIESZÓW I JAGNIĄTKÓW

DOSTĘPNE BEZPŁATNIE NA:  
[www.sudety.pro](http://www.sudety.pro)

Partnerzy jeleniogórskich wydań:

SUDECKA GALERIA

JELENIA GÓRA

KPSW

natura LNIE eco

PRZYGODNIK.EU

<http://sudety.pro/jeleniagora/>

## MAPA ROWEROWA JELENIEJ GÓRY



<https://www.jeleniagora.pl/news/mapa-rowerowa-jeleniej-gory?fbclid=IwAR2dZyQ4JpDYWClwoCSGdsFRkUXFSSt6cLIQPRiwB1gyqSH-FizhmvIJik>

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów

# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie

## *JELENIOGÓRSKIE JEŁONKI*

- ✓ **Ekonomek** przy Uniwersytecie Ekonomicznym we Wrocławiu - Filia w Jeleniej Górze, ul. Nowowiejska 3
- ✓ **Rajcuś** na Placu Ratuszowym przy wejściu do Ratusza, ul. Plac Ratuszowy 58
- ✓ **Radiotechnik** na terenie kampusu Karkonoskiej Akademii Nauk Stosowanych w Jeleniej Górze, ul. Lwówecka 18
- ✓ **Rzemiosław** przy Zespole Szkół Rzemiosł Artystycznych, ul. Cieplicka 34
- ✓ **Podróżniczek** przy dworcu PKP, ul. 1 Maja
- ✓ **Ciepliczanka i Zdrój** na Placu Piastowskim obok Pałacu Schaffgotschów, ul. Plac Piastowski 27
- ✓ **Harleyowiec** przy restauracji Afera Szprycera - Pizza & Szprycer obok Bramy Wojanowskiej, ul. Konopnicka
- ✓ **Czytuś** przy Książnicy Karkonoskiej, ul. Bankowa 27
- ✓ **Wiolinek** przy Państwowej Szkole Muzycznej I i II st. im. S. Moniuszki w Jeleniej Górze, ul. Piłsudskiego 26
- ✓ **KARRuś** przy KARR S.A. Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27
- ✓ **Italianek** przy I Love Italy, ul. Plac Ratuszowy 34/35
- ✓ **Bolko III** przy przystanku MZK „Sobieszów, ul. Wolności 223
- ✓ **Antoś** przy przystanku MZK Jelenia Góra, ul. Wolności 145
- ✓ **Jelonek** przy Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej, ul. Sudecka 2
- ✓ **Jelonek** przy Miejskim Przedszkolu nr 2, ul. Piłsudskiego 32
- ✓



fot.UM JG



fot. UM JG

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów



# INFORMATOR O WYDARZENIACH

odbywających się w dniach 11.08–13.08.2023 r.  
w Jeleniej Górze oraz regionie



## KARKONOSKA INFORMACJA TURYSTYCZNA W JELENIEJ GÓRZE

Plac Ratuszowy 6/7



**GODZINY OTWARCIA:**

**PONIEDZIAŁEK - SOBOTA : 8:00 - 16:00**

**NIEDZIELA : 10:00 - 15:00**

Dane kontaktowe : tel. 601 507 885

e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

## KARKONOSKA INFORMACJA TURYSTYCZNA W JELENIEJ GÓRZE -CIEPLICACH ŚLĄSKICH-ZDRÓJ

Plac Piastowski 36



**GODZINY OTWARCIA:**

**PONIEDZIAŁEK-SOBOTA: 08:00-16:00**

**NIEDZIELA : 10:00-15:00**

Dane kontaktowe: Tel: 661 566 226

email: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

## FACEBOOK - KARKONOSKA INFORMACJA TURYSTYCZNA

<https://www.facebook.com/karkonoskainformacjaturystyczna>

Karkonoska Informacja Turystyczna

Pl. Ratuszowy 6/7 • 58-500 Jelenia Góra • tel. +48 601 507 885, e-mail: [it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl)

Pl. Piastowski 36 • 58-560 Jelenia Góra • tel. +48 661 566 226, e-mail: [itcieplice@jeleniagora.pl](mailto:itcieplice@jeleniagora.pl)

Kalendarium imprez opracowano na podstawie informacji dostarczonych przez instytucje kultury oraz inne podmioty. Urząd Miasta Jelenia Góra nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany w repertuarze lub terminach imprez, które wynikają z przyczyn leżących po stronie organizatorów